UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE
(wersja internetowa z dnia 29 lipca 2021r.)

Ilekroć Licencjobiorca licencjonuje Program(y) od Licencjodawcy, zostanie podpisany Formularz Licencyjny, który będzie odnosił się do niniejszej Umowy licencyjnej na oprogramowanie ("Umowa") i który zostanie włączony do niej przez odniesienie. Podpisując Formularz Licencyjny każda ze stron powoduje wykonanie niniejszej Umowy przez należycie upoważnionych przedstawicieli i zgadza się na przestrzeganie warunków niniejszej Umowy.

1. DEFINICJE

A. "Podmiot stowarzyszony" firmy oznacza każdą osobę lub inny podmiot bezpośrednio lub pośrednio kontrolujący, kontrolowany lub znajdujący się pod wspólną kontrolą takiej firmy. Wspólne przedsięwzięcie nie będzie uznawane za Podmiot stowarzyszony żadnej ze stron.
B. “Partner dystrybucyjny” oznacza Podmiot stowarzyszony Licencjodawcy lub niezrzeszoną jednostkę biznesową wyznaczoną przez Licencjodawcę do dystrybucji i/lub zapewniania wsparcia technicznego Programu(ów).
C. "Użytkownik kontraktowy" oznacza osobę lub podmiot, a nie zwykłego pracownika Licencjobiorcy lub jego Podmiotów Stowarzyszonych, która jest zaangażowana w wykonywanie wewnętrznych usług przetwarzania danych przez Licencjobiorcę lub jego Podmioty Stowarzyszone.
D. “Baza danych” oznacza zorganizowany zbiór Danych, który pozwala Licencjobiorcy na łatwy dostęp do Danych.
E. “Wyznaczona sieć” oznacza sieć zidentyfikowaną w Kluczu Licencyjnym.
F. “Wyznaczone miejsce” oznacza fizyczne położenie Licencjobiorcy, w którym Licencjodawca zezwolił na korzystanie z Programu(ów).
G. “Data wejścia w życie Programu(ów)” oznacza datę wyznaczoną w Kluczu licencyjnym jako datę rozpoczęcia działania Programu(ów).
H. “Licencja LAN” oznacza licencję Programu(ów), która pozwala pracownikom Licencjobiorcy oraz jego Podmiotów stowarzyszonych, oraz Użytkownikom kontraktowym, znajdującym się w promieniu 25 mil (40 km) od Miejsca wyznaczonego na korzystania z Programu(ów).
I. “Licencja dzierżawy” oznacza licencję z ustaloną datą wygaśnięcia. Okres dzierżawy rozpoczyna się w Dniu wejścia w życie Programu(ów) i wygasa dnia ustalonego w Kluczu licencyjnym.
J. “Formularz licencyjny” oznacza jakikolwiek dokument odnoszący się do niniejszej Umowy, która została (i) podpisana przez Licencjodawcę i Licencjobiorcę oraz (ii) zawiera zasady i warunki ustalone w tejże. Każdy Formularz licencyjny musi zostać podpisany jako oddzielna umowa.
K. "Klucz Licencyjny" oznacza oprogramowanie zarządzające licencjami i narzędzie zabezpieczające lub inne urządzenie, z którego korzysta Licencjodawca, aby umożliwić Licencjobiorcy dostęp do Programów i który może mieć datę wygaśnięcia.
L. "Okres Licencji" oznacza okres, w którym Licencjobiorca jest uprawniony do korzystania z Programu(ów) zgodnie z obowiązującą licencją.
M. “Rodzaj Licencji” może oznaczać Licencję LAN lub Licencję WAN. Jeśli formularz licencji lub oferta nie określa rodzaju licencji, typ licencji będzie uznawany za LAN. O ile nie zaznaczono inaczej w formularzu lub ofercie cenowej, typ licencji dla licencji wskazanego użytkownika zostanie uznany za globalną licencję WAN.
N. “Licencjobiorca" oznacza podmiot wskazany w Formularzu Licencyjnym.
O. „Dane Licencjobiorcy” oznaczają informacje dotyczące wyników symulacji, danych wejściowych, wyjściowych lub innych informacji, które mogą zostać utworzone lub wprowadzone przez Licencjobiorcę i które są dostępne dla użytkowników Programu (Programów).
P. "Licencjodawca" oznacza ANSYS, Inc. chyba że Partner firmy ANSYS, Inc. zostanie zidentyfikowany jako Licencjodawca w Formularzu Licencyjnym.
Q. “Instrukcja” oznacza aktualną instrukcję obsługi przygotowaną przez Licencjodawcę.
R. „Wskazany Użytkownik” oznacza pracownika lub użytkownika kontraktowego Licencjobiorcy lub jego Podmiotu Stowarzyszonego, który został upoważniony przez Licencjobiorcę do korzystania z Programu i który jest identyfikowalny jako unikalny użytkownik na podstawie jego adresu e-mail.
S. „Licencja Wskazanego Użytkownika” oznacza licencję, która upoważnia pojedynczego Wskazanego Użytkownika do korzystania z jednego Programu.

T. “Licencja płatna" oznacza licencję, która ma Okres Licencyjny rozpoczynający się w Dacie wejścia w życie Programu(-ów) i nieprzerwanie trwa, o ile wcześniej nie rozwiązano jej zgodnie z warunkami niniejszej Umowy.
U. “Program(y)" oznacza oprogramowanie wymienione w Ofercie, towarzyszącą dokumentację (włączają Instrukcję) i wszelkie ulepszenia techniczne tego oprogramowania. Niektóre Programy mogą wymagać zastosowania systemu zarządzania relacyjnymi bazami danych i/lub wieloplatformowego programu bazodanowego zorientowanego na dokumenty (zwanego łącznie „Programem (programami) bazy danych”). Programy baz danych nie są dołączone do Programu (ów).
V. „Dane Programu” oznaczają informacje dotyczące materiałów (tj. materii, z której dana rzecz jest wykonana lub może być wykonana) należących do Licencjodawcy, jego Podmiotów Stowarzyszonych lub dostawców, które Licencjodawca udostępnia użytkownikom Programu(ów).
W. “Oferta” oznacza ofertę Licencjodawcy lub Partnera dystrybucyjnego wymienioną w Formularzu Licencyjnym, która zawiera przynajmniej Program(y) na które zostanie udzielona licencja, liczbę licencji lub Wskazanych Użytkowników, oraz opłaty licencyjne i/lub TECS.
X. “TECS" lub "Ulepszenia techniczne i obsługa klienta" oznaczają usługi opisane w punkcie 9 (a) poniżej.
Y. “Licencja WAN” oznacza licencję Programu, która zezwala Licencjobiorcy oraz jego Podmiotom stowarzyszonym oraz Użytkownikom kontraktowym znajdującym się dalej niż 25 mil (40 km) Miejsca wyznaczonego, opisanego w Ofercie, na korzystanie z Programu.

2. **PRZYZNANIE**

(a) Po sporządzeniu Formularza Licencyjnego, zgodnie z zasadami i warunkami zawartymi w danym Formularzu oraz niniejszej Umowie, Licencjodawca udziela Licencjobiorcy nieprzydzieloną konkretnej osobie, niewyłączną, nieprzenośną licencję, bez prawa do udzielania podlicencji na użytkowania odpowiedniej liczby jednoczesnych zadań oraz aktywnych procesów Programu(ów), na czas Okresu licencyjnego, w zakresie Rodzaju licencji.
(b) W przypadku wszystkich licencji, które nie są Licencjami Wskazanego Użytkownika, Licencjobiorca ma prawo do korzystania z liczby równoczesnych zadań lub aktywnych procesów Programu wskazanych w Formularzu Licencyjnym lub Ofercie. Każdy Program (y) zidentyfikowany (-e) przez Ansys w dokumentacji produktu lub w inny sposób na jej stronie internetowej jako zawierający komponenty user-host-displayed counted (zwane dalej „UHD Counted”) będzie dodatkowo umożliwiał następujące działania wyłącznie w odniesieniu do takich komponentów UHD Counted: każdy taki komponent może być używany przez nie więcej niż jednego (1) jednoczesnego użytkownika na jednym komputerze wykorzystującym jeden wyświetlacz dla tylu wystąpień takiego komponentu, ilu jest w stanie jednocześnie używać. Każdy komponent powiązany z takim Programem (-ami), który nie jest UHD Counted będzie ograniczony do liczby jednoczesnych zadań lub aktywnych procesów określonych w Formularzu Licencyjnym lub Ofercie.
(c) W przypadku Licencji dla Wskazanych Użytkowników, Licencjobiorca może zezwalać wyłącznie Wskazanym Użytkownikom na używanie Programu (ów). Wyznaczenie Wskazanych użytkowników zostanie określone przez Licencjobiorcę. Każdy Wskazany użytkownik będzie miał nazwę użytkownika i hasło umożliwiające dostęp do jego Licencji. Dla każdej Licencji Wskazanego Użytkownika, Wskazany Użytkownik będzie upoważniony do zainstalowania Programu tylko na jednym komputerze lub stacjach roboczych, dla których Wskazany Użytkownik jest użytkownikiem podstawowym. Wskazany użytkownik nie może udostępniać swojej Licencji (wskazanego użytkownika) innym osobom, w tym innym Wskazanym użytkownikom. Wskazani użytkownicy mogą być w uzasadniony sposób zmieniani przez Licencjobiorcę podczas Okresu obowiązywania Licencji Subskrypcyjnej, pod warunkiem że taka zmiana nie spowoduje przekroczenia przez Licencjobiorcę liczby Licencji Wskazanych Użytkowników. Jeśli Licencjobiorca nabył Opłatę Licencyjną, ale nie jest wprowadzony w TECS dla Licencji Wskazanego Użytkownika, Licencjodawca może zezwolić Licencjobiorcy na zmianę Wskazanych Użytkowników pod warunkiem, że taka zmiana nie spowoduje przekroczenia liczby Licencji Wskazanych Użytkowników, które nabył.
(d) Po wpłaceniu odpowiedniej kwoty licencyjnej na Licencję Wan, Licencja LAN stanie się Licencją WAN na okres określony w Ofercie.
(e) Licencjobiorca będzie używał Programu(ów) jedynie do celów przetwarzania wewnętrznych danych Licencjobiorcy oraz jego Podmiotów Stowarzyszonych, oraz nie będzie udostępniał jakiejkolwiek części Program(ów) wobec osób trzecich innych niż jego Podmioty Stowarzyszone oraz Użytkownicy Kontraktowi, którzy otrzymają dostęp do Programu(ów) jedynie do celów przetwarzania wewnętrznych danych Licencjobiorcy oraz jego Podmiotów Stowarzyszonych. Przetwarzania wewnętrznych danych oznacza, między innymi, używanie Program(ów) do celu świadczenie usług konsultacyjnych osobom trzecim, ale nie oznacza świadczenia usług przetwarzania danych, działania jako dostawca usług aplikacyjnych, lub świadczenia usług przetwarzania plików.

(f) Licencjodawca nie przenosi na Licencjobiorcę żadnych tytułów, własności, praw autorskich lub jakichkolwiek innych praw własności intelektualnej w zakresie Programu(ów). Licencjodawca zastrzega również wszelkie prawa w zakresie Programu(ów), które nie są jednoznacznie przyznawane w piśmie Licencjobiorcy przez Licencjodawcę.
(g) Licencjobiorca nie będzie zezwalał na korzystanie z Programu(ów) przez osoby inne niż jego pracownicy oraz pracownicy jego Podmiotów Stowarzyszonych oraz Użytkownicy Kontraktowi. Licencjobiorca jest odpowiedzialny za korzystanie z Programu(ów) przez jego Podmioty Stowarzyszone oraz Użytkowników Kontraktowych, oraz za upewnienie się, że Podmioty Stowarzyszone oraz Użytkownicy Kontraktowi (i) będą używać Programu(ów) jedynie do świadczenia usług przetwarzania danych wewnętrznych na rzecz Licencjobiorcy oraz jego Podmiotów Stowarzyszonych, oraz (ii) że zgodzą się na i będą przestrzegać warunków niniejszej Umowy.
(h) W przypadku Licencji WAN, na żądanie Licencjodawcy, Licencjobiorca zgadza się na przedkładania raportu z użytkowania raz do roku, który identyfikuje i określa miejsca użytkowania, numery identyfikacyjne maszyn, czas, datę oraz ilość godzin, w których korzystano z Programu(ów) dla każdej licencji Programu, do Licencjodawcy w ciągu dwudziestu dni od przedłożenia przez Licencjodawcę żądania na rzeczony raport.
(i) Licencjobiorca jest odpowiedzialny za instalację Programu(ów). Licencjobiorca może wykonywać kopie Programu(ów) jedynie jeżeli jest to konieczne, do celów tworzenia kopii zapasowych oraz archiwalnych. W żadnym wypadku Licencjobiorca nie może usuwać lub modyfikować jakichkolwiek powiadomień o własności intelektualnej lub innych zastrzeżonych oznaczeń zawartych w Programie(ach), oraz zobowiązuje się aby dopilnować, że wszelkie takie powiadomienia będą odtwarzane we wszystkich kopiach Programu(ów).
(j) Licencjodawca zapewni Licencjobiorcy dostęp do Programu(ów) poprzez Klucz(e) Licencyjny. KLUCZE LICENCYJNE MOGĄ OGRANICZAĆ DOSTĘPNOŚĆ PROGRAMU(ÓW), WYMAGAJĄC OD LICENCJOBIORCY UZYSKANIA NOWYCH KLUCZY OD CZASU DO CZASU. Dla okresów, w których Licencjobiorcy przysługuje TECS Programu, Licencjobiorca może zażądać, bez dodatkowych opłat, trzech (3) zapasowych Kluczy Licencyjnych, na okres TECS, do danego Programu(ów) w związku ze zmianą Wyznaczonej Sieci. Licencjodawca może zażądać dodatkowych opłat jeżeli zgodzi się na udostępnienie Licencjobiorcy zapasowych Kluczy Licencyjnych częściej niż trzy razy na okres TECS, lub w trakcie okresów, w których Licencjobiorcy nie przysługuje prawo do TECS.
(k) Niektóre Programy mogą być dostarczane wraz z Programami i/lub Licencjodawca może w inny sposób dostarczać Licencjobiorcy zestawy programistyczne i dokumentację, które mogą być używane do tworzenia aplikacji, które mogą być wykorzystane w połączeniu z Programami („Aplikacje Niestandardowe"). Aplikacje Niestandardowe mogą zawierać komponenty Programu(ów). Licencjobiorca nie będzie tworzyć Aplikacji Niestandardowych, które bezpośrednio konkurują z Programami, ani rozpowszechniać, licencjonować ani w inny sposób dostarczać Aplikacji Niestandardowych osobom trzecim bez zgody Licencjodawcy.
(l) Licencjobiorca nie będzie w żaden sposób modyfikował Klucza Licencyjnego dostarczonego z Programem(ami). Oprócz sytuacji, w których wyraźnie na to zezwalają zapisy Umowy w Sekcji 2(l) lub kiedy wymaga tego lokalne prawo, Licencjobiorca nie będzie (oraz nie będzie podejmował prób, lub zezwalał jakimkolwiek osobom trzecim na podjęcie prób) adaptował, zmieniał, modyfikował, dokonywał inżynierii wstecznej, dekompilował, rozbierał lub dekodował całości lub jakiejkolwiek części Programu(ów), lub tłumaczył całości lub jakiejkolwiek części Programu(ów) na inny język. W zakresie, w którym lokalne prawo wyraźnie udziela pozwolenia lub wymaga od Licencjodawcy udzielenia Licencjobiorcy prawa do dekompilacji Programu(ów) w celu uzyskania informacji niezbędnych do uczynienia Programu(ów) kompatybilnych z innymi programami komputerowymi używanymi przez lub tworzonymi przez Licencjobiorcę, Licencjodawca udostępni odpowiednie informacje Licencjobiorcy, a Licencjobiorca nie będzie dekompilował (lub podejmował prób dekompilacji) Programu(ów) bez wcześniej zawnioskowania o takie informacje wobec Licencjodawcy. Licencjodawca będzie miał prawo narzucić rozsądne warunki (takie jak nałożenie rozsądnej opłaty) za udostępnienie takich informacji. Aby upewnić się, że Licencjobiorca otrzyma odpowiednie Informacje, Licencjobiorca musi najpierw przedłożyć wobec Licencjodawcy odpowiednio szczegółowe informacje dotyczące celów Licencjobiorcy, oraz innego oprogramowania będącego w zakresie wniosku. Wszelkie wnioski dotyczące odpowiednich informacji zostaną dostarczone w formie powiadomienia, zgodnie z warunkami niniejszej Umowy. Licencjobiorca nie może rozpowszechniać Programu(ów) (w całości lub jakiejkolwiek jego części) osobom trzecim (z wyłączeniem Podmiotów Stowarzyszonych oraz Użytkowników Kontraktowych, w zakresie, na który wyraźnie zezwala niniejsza Umowa), odnosić do lub kompilować Programu(ów) przy użyciu jakiegokolwiek oprogramowania osób trzecich bez wcześniejszego uzyskania wyraźnego, pisemnego zezwolenia od Licencjodawcy, którą to zgodę Licencjodawca może udzielić lub nie, wedle własnego uznania.
(m) Licencjobiorca uznaje i zgadza się, że Program(y) podlega prawom Stanów Zjednoczonych oraz wszelkim innym prawom dotyczącym eksportu i/lub reeksportu Programu(ów) włączając, między innymi, Rozporządzeń Administracji Eksportu, rozporządzeń dotyczących upowszechniania restrykcji dotyczących transakcji finansowych

którymi zarządza Urząd Kontroli Aktywów Zagranicznych Ministerstwa Skarbu USA, Ustawa o Uprawnieniach Gospodarczych na Wypadek Międzynarodowej Sytuacji Nadzwyczajnej, Ustawa USA o Administracji Eksportu, Ustawie USA o Handlu z Wrogiem, oraz wszelkie rozporządzenia, zarządzenia oraz licencje wydane na mocy powyższych dokumentów (wspólnie nazywanych "**Prawami Eksportowymi"**). Licencjobiorca gwarantuje, że on oraz jego Podmioty Stowarzyszone oraz Użytkownicy Kontraktowi działają i będą działać, w zgodzie ze wszelkimi Prawami Eksportowymi w odniesieniu do Programu(ów) oraz uznaje, że Prawa Eksportowe mogą zmieniać się w czasie. Co więcej, Licencjobiorca gwarantuje że nie był, i nie jest obecnie wykluczony, zawieszony, przedmiotem zakazu lub ma ograniczoną zdolność do eksportowania, reeksportowania, otrzymywania, kupowania, nabywania lub uzyskiwania w inny sposób produktów, towarów lub danych technicznych regulowanych przez jakąkolwiek agencję rządu USA. Licencjobiorca zapewnia, że, oprócz sytuacji otrzymania powiadomienia od Licencjodawcy, oraz otrzymania wcześniejszej autoryzacji, zgodnie z wymaganiami Praw Eksportowych, nie będzie świadomie reeksportował, bezpośrednio lub pośrednio, żadnych Programów lub danych technicznych przekazanych Licencjobiorcy przez Licencjodawcy do żadnego miejsca, osoby lub jednostki która narusza zapisy Praw Eksportowych lub niniejszej Umowy.

3. **OKRES OBOWIĄZYWANIA I ROZWIĄZANIE**

(a) Licencje leasingowe nie mogą być anulowane przez Licencjobiorcę, rozpoczną się w Dacie wejścia w życie Programu (ów), będą miały Okres obowiązywania równy terminowi podanemu w Kluczu Licencyjnym. Oprócz warunków podanych poniżej, pod koniec bieżącego Okresu obowiązywania Licencje leasingowe będą automatycznie odnawiać się zgodnie z obowiązującymi wówczas opłatami za odnowienie ustalonymi przez Licencjodawcę lub Partnera dystrybucyjnego, stosownie do przypadku, na okres odnowienia równy bezpośrednio poprzedzającemu okresowi obowiązywania (stosownie do przypadku) (pod warunkiem, że termin ten może zostać przedłużony lub skrócony za obopólną zgodą w dowolnym terminie odnowienia dla tego Okresu Licencyjnego, aby umożliwić zgodność Okresu Licencyjnego z czasem obowiązywania innych Licencji Leasingowych lub TECS na Licencje Płatne Licencjobiorcy), chyba że Licencjobiorca, Partner dystrybucyjny lub Licencjodawca uprzednio poinformowali o swoim zamiarze nie odnawiania odpowiedniej Licencji Leasingowej przed końcem okresu początkowego lub przedłużenia (stosownie do przypadku). Zawiadomienie o nieodnowieniu licencji uważa się za udzielone przez Licencjobiorcę, jeśli Licencjobiorca nie wystawi zamówienia zakupu na rzecz Licencjodawcy lub Partnera dystrybucyjnego w przypadku Licencji Leasingowej, przed wygaśnięciem obowiązującego wówczas Okresu Licencyjnego. Zawiadomienie o nieodnowieniu zostanie uznane przez Licencjodawcę lub Partnera dystrybucyjnego, o ile wyraźnie nie wskazano inaczej, w przypadku, gdy Licencjodawca lub Partner dystrybucyjny nie przedstawi oferty odnowienia lub oferty następnej w odniesieniu do Licencji Leasingowej przed wygaśnięciem bieżącego okresu obowiązywania licencji. Licencjodawca może wypowiedzieć Licencję Leasingową w przypadku, gdy Licencjobiorca nie uiści obowiązujących opłat za odnowienie u Partnera dystrybucyjnego lub Licencjodawcy, w zależności od przypadku, przed terminem płatności. Licencje leasingowe, które nie są odnawiane automatycznie, ale zostają zakupione w takiej samej konfiguracji w ciągu trzech (3) miesięcy od daty upłynięcia okresu obowiązywania nie będą wymagały podpisania nowego Formularza Licencyjnego na daną Licencję leasingową, ponieważ zapisy niniejszej Umowy zostaną uznane za dalej ważne, zaczynając od dnia rozpoczęcia ważności danej Licencji leasingowej.

(b) Licencjodawca ma prawo unieważnić Licencję(e) dzierżawy, jeżeli Licencjobiorca nie zapłaci wtedy aktualnych opłat licencyjnych na rzecz Partnera dystrybucyjnego lub Licencjodawcy, odpowiednio, w ciągu trzydziestu (30) dni od terminu danej zapłaty. W przypadku, w którym Licencja leasingowa zostanie unieważnione przed końcem okresu, Licencjobiorcy nie będzie przysługiwał zwrot pieniędzy za żadną część wcześniej zapłaconej opłaty za Licencję leasingową.

(c) Okres licencji w przypadku Licencji płatnej rozpocznie się od Daty wejścia w życie Programu(ów) i będzie ważna bezterminowo, jeżeli nie zostanie wcześniej unieważniona, zgodnie zapisami Sekcji 3(d) poniżej.

(d) Licencjodawca może niezwłocznie unieważnić niniejszą Umowę oraz licencję na wszelkie Programy, jeżeli wystąpi którakolwiek z następujących sytuacji: (i) Licencjobiorca znacznie naruszy jakikolwiek zapis niniejszej Umowy lub Formularza Licencyjnego i nie naprawi takiego naruszenia w ciągu trzydziestu (30) dni od otrzymania powiadomienia o naruszeniu od Licencjodawcy lub Partnera dystrybucyjnego, zakładając że Licencjodawca może unieważnić daną umowę oraz wszelkie licencje na Program(y) na podstawie znacznego naruszenia ze strony Licencjobiorcy, które nie będzie mogło zostać naprawione; (ii) Licencjobiorca przestanie prowadzić działalność gospodarczą z jakiegokolwiek powodu; (iii) Licencjobiorcy zostanie przydzielony syndyk lub administrator aby przejąć kontrolę na częścią lub całością jego aktywów; (iv) Licencjobiorca stanie się podmiotem postępowań bankrupcyjnych, upadłościowych, reorganizacyjnych, likwidacyjnych lub podobnych, które nie zostaną odrzucone w ciągu piętnastu (15) dni od daty ich rozpoczęcia; (v) przeniesienie większości aktywów Licencjobiorcy lub

nieuregulowanych papierów wartościowych z prawem głosu (w tym, bez ograniczeń, w drodze połączenia Licencjobiorcy z inną osobą lub podmiotem) lub sprzedaż działalności Licencjobiorcy lub jakiejkolwiek inne transakcje lub seria powiązanych transakcji, w których posiadacze zabezpieczeń Licencjobiorcy bezpośrednio przed transakcją nie posiadają co najmniej większości nieuregulowanych papierów wartościowych z prawem głosu bezpośrednio po transakcji; lub (vi) wszelkie próby cesji niniejszej Umowy lub Formularza Licencyjnego przez Licencjobiorcę bez uprzedniej pisemnej zgody Licencjodawcy. Licencjobiorca może unieważnić niniejszą Umowę oraz jakiekolwiek Licencje leasingowe lub TECS w następujących przypadkach: (i) Licencjodawca znacznie naruszy jakikolwiek zapis niniejszej Umowy lub Formularza Licencyjnego i nie naprawi takiego naruszenia w ciągu trzydziestu (30) dni od otrzymania powiadomienia o naruszeniu od Licencjobiorcy; lub (ii) Licencjodawca przestanie prowadzić działalność gospodarczą z jakiegokolwiek powodu, w którym to wypadku Licencjodawca zwróci Licencjobiorcy część pro rata kwot zapłaconych za Licencje leasingowe lub TECS. Niniejsza Umowa może również zostać unieważniona przez Licencjodawcę jeżeli zgodnie z Sekcją 6(e)(iii) lub 7(a) wszystkie licencje Licencjobiorcy na Program(y) zostaną unieważnione.
(e) Jeżeli licencja na Program(y) udzielona na warunkach ustalonych w niniejszej Umowie, zostanie z jakiegokolwiek powodu unieważniona, Licencjobiorca niezwłocznie odinstaluje Program(y) z komputera(ów), na których został zainstalowany i potwierdzi wobec Licencjodawcy, na piśmie, że Program(y) nie są już zainstalowane, oraz że wszystkie kopie zostały zniszczone lub zwrócone Licencjodawcy lub Partnerowi dystrybucyjnemu. Licencjobiorca niezwłocznie zwróci Licencjodawcy lub Partnerowi dystrybucyjnemu wszelkie informacje lub materiały udostępnione Licencjobiorcy w połączeniu z Programem(ami), chyba że Licencjodawca lub Partner dystrybucyjny zadecyduje inaczej.

4. **PŁATNOŚĆ**
W przypadku sprzedaży licencji Programu(ów) i/lub TECS Licencjobiorcy bezpośrednio przez Licencjodawcę lub jego Podmioty Stowarzyszone, Licencjodawca lub Podmioty Stowarzyszone otrzymają zapłatę. Licencjobiorca lub jego Podmioty Stowarzyszone zapłacą odpowiednie kwoty w ciągu trzydziestu (30) dni od daty na fakturze od Licencjodawcy lub jego Podmiotu Stowarzyszonego. Za każde opóźnienie w zapłacie, Licencjodawca lub jego Podmiot Stowarzyszony (stosownie do przypadku) może pobrać od Licencjobiorcy odsetki w wysokości równej 1.5% za miesiąc nieuregulowanych należności lub najwyższej kwoty dozwolonej prawnie, zależnie która będzie mniejsza. W przypadku sprzedaży Licencji dzierżawy, Licencji opłaconych i/lub TECS, w której Partnerem dystrybucyjnym, który otrzyma zapłatę, nie jest Podmiot Stowarzyszony Licencjodawcy, Licencjobiorca lub jego Podmioty Stowarzyszone zapłacą odpowiednie kwoty w ciągu trzydziestu (30) dni od daty na fakturze od takiego Partnera dystrybucyjnego, chyba że uzgodniono inaczej. Opłaty licencyjne oraz opłaty za TECS przedstawione Licencjobiorcy nie zawierają wszelkich podatków od wartości dodanej, podatków od sprzedaży, podatków z tytułu użytkowania, etc. Licencjobiorca opłaci wszystkie kwoty podatków związanych z transakcją, z pominięciem wszelkich podatków naliczanych w oparciu o dochód Licencjodawcy lub Partnera dystrybucyjnego. Licencjobiorca musi dostarczyć ważne poświadczenie o zwolnieniu od podatku, jeżeli że posiada takie zwolnienie.

5. **INFORMACJE POUFNE**
(a) Licencjobiorca przyjmuje do wiadomości, że Program(y) zawiera poufne i zastrzeżone informacje, w tym tajemnice handlowe, będące własnością Licencjodawcy lub jego Podmiotów Stowarzyszonych lub dostawców ("Informacje Poufne dotyczące Programu").
(b) Z wyłączeniem Programu (-ów) i Poufnych Informacji Programu, strony zgadzają się, że wszelkie inne informacje ujawnione przez jedną ze stron ("Strona Ujawniająca") drugiej stronie ("Stronie Otrzymującej") na mocy niniejszej Umowy i które są zidentyfikowane na piśmie jako poufne lub zastrzeżone, lub w przypadku w którym natura danych informacji lub warunków ich ujawnienia sprawia, że powinny być uznawane za poufne ("Inne Informacje Poufne") oraz, wraz z Informacjami Poufnymi Programu ("Informacje poufne") pozostaną własnością Strony Ujawniającej. Wszelkie informacje odnoszące się do Licencjodawcy, jego Podmiotów stowarzyszonych, dostawców technologii, lub Partnerów dystrybucyjnych lub do Licencjobiorcy lub jego Podmiotów stowarzyszonych oraz ich planów gospodarczych, strategii, technologii, badań i rozwoju produktów, aktualnych i potencjalnych klientów, dokumentów finansowych oraz produktów lub usług zostaną uznane za Informacje poufne, nawet jeżeli nie zostały w ten sposób zidentyfikowane lub oznaczone. Strona Otrzymująca będzie postępować z taką samą starannością, ale nie mniej niż z należytą starannością, w celu ochrony poufności Informacji Poufnych, jaką stosuje w celu ochrony własnych podobnych poufnych i zastrzeżonych informacji. Strona Otrzymująca wyraża zgodę na to, że nie będzie (i) wykorzystywać Informacji Poufnych Strony Ujawniającej w jakikolwiek sposób, na swój własny rachunek lub konto jakiejkolwiek strony trzeciej, z wyjątkiem wykonywania swoich praw i zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, lub (ii) ujawniać jakichkolwiek takich Informacji Poufnych jakimkolwiek

stronom, poza dostarczaniem takich Poufnych Informacji: (a) jej pracownikom, Podmiotom stowarzyszonym, Partnerom dystrybucyjnym i konsultantom, którzy mają obowiązek mieć dostęp do takich Poufnych Informacji w związku z wykonywaniem swoich praw i zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy i (b) profesjonalnych doradców, oraz, w przypadku Licencjodawcy, dostawców technologicznych (wyłącznie do celów wsparcia technicznego); pod warunkiem, że tacy pracownicy, Podmioty Stowarzyszone, konsultanci, Partnerzy dystrybucyjni i profesjonalni doradcy są zobowiązani do ochrony Danych Poufnych przed ich nieautoryzowanym użytkowaniem oraz ujawnianiem, zgodnie z niniejszymi warunkami.
(c) Obowiązki wynikające z 5(b) nie dotyczą żadnych innych informacji, jeżeli Strona Otrzymująca może udowodnić, że:
(i) są lub zostaną ujawnione domenie publicznej, ale nie z winy Strony Otrzymującej;
(ii) były w posiadaniu Strony Otrzymującej, beż żadnego obowiązku poufności, przed otrzymaniem ich od Strony Ujawniającej;
(iii) zostały niezależnie wytworzone przez Stronę Otrzymującą, bez użycia Informacji Poufnych Strony Ujawniającej;
(iv) zostały uzyskane zgodnie z prawem przez Stronę Otrzymującą od osób trzecich, posiadających uprawnienia do ujawniania takich informacji bez ograniczeń; lub
(v) zostały zidentyfikowane przez Stronę Ujawniającą jako niebędące poufnymi.
(d) Strona Otrzymująca może ujawnić Informacje Poufne w zakresie wymaganym przez prawo, rozporządzenia lub nakazy sądowe, pod warunkiem że (i) Strona Otrzymująca dołożyła odpowiednich starań aby powiadomić pisemnie Stronę Ujawniającą przed ujawnieniem Informacji Poufnych, oraz że podejmie odpowiednie kroki aby zapewnić ochronę Informacji Poufnych; oraz (ii) że wszelkie informacje ujawnione w ten sposób będą uznawane za Informacje Poufne, przekazywane pomiędzy Stroną Otrzymującą i Stroną Ujawniającą.
(e) Strona Otrzymująca ma obowiązek udowodnienia wyjątków w Sekcji 5 (c) powyżej.
(f) W przypadku ujawnienia informacji pomiędzy stronami w USA, Strona Ujawniająca nie powinna, bez uzyskania wcześniejszej zgody Strony Otrzymującej, ujawniać żadnych Informacji Poufnych dotyczących restrykcji eksportowych i re-eksportowych, które ograniczyłyby zdolność Strony Otrzymującej do ujawniania takich informacji osobom pracującym dla Strony Otrzymującej w USA, które nie są obywatelami USA lub nie posiadają Amerykańskiej zielonej karty.
(g) Zobowiązania stron w odniesieniu do innych informacji poufnych pozostaną w mocy przez okres trzech (3) lat od daty pierwszego ujawnienia takich Informacji Poufnych.
(h) Jeżeli strony osobno zawarły umowę o zachowaniu poufności dotyczącą wymiany innych informacji poufnych w związku z niniejszą Umową, to warunki tej odrębnej umowy o poufności będą regulowały ujawnianie i wykorzystywanie przez Strony innych informacji poufnych, a nie niniejsza Sekcja 5. Wszelkie istniejące umowy o zachowaniu poufności między stronami pozostaną w mocy i nie ulegną zmianie w warunkach niniejszej sekcji 5.

6. GWARANCJE; OGRANICZENIE ŚRODKÓW OCHRONY PRAWNEJ

(a) Licencjodawca gwarantuje Licencjobiorcy, że Program(y) będzie działał we wszystkich materiałach zgodnie z aktualną Instrukcją użytkownika Licencjodawcy mającą zastosowanie do Programu przez dziewięćdziesiąt (90) dni od Daty wejścia w życie Programu(ów) oraz okres, w którym Licencjobiorca jest uprawniony do otrzymania TECS dla Programu(-ów) dla Licencji Płatnej. Gwarancje zawarte w niniejszym punkcie 6 będą miały zastosowanie tylko do dwóch (2) najbardziej aktualnych wersji Programu(ów). Niniejsza gwarancja nie będzie miała zastosowania, jeśli Licencjodawca powiadomi Licencjobiorcę na piśmie, że Licencjodawca nie obsługuje już wersji systemu operacyjnego, na której licencjonowany jest taki Program (y).
(b) Licencjodawca, jego Podmioty stowarzyszone, Partnerzy dystrybucyjni i dostawcy nie gwarantują dokładności ani przydatności wyników uzyskanych w wyniku korzystania z Programu(ów) lub Instrukcji. Żadne inne dokumenty lub rozmowy ustne, oświadczenia lub zapewnienia nie będą oferowane przez Licencjobiorcę jako dowód do wyjaśnienia, rozszerzenia, zmiany, uzupełnienia lub unieważnienia wyraźnych gwarancji przedstawionych powyżej.
(c) Przedstawione tutaj gwarancje są jedynymi gwarancjami udzielonymi Licencjobiorcy i dotyczą wyłącznie samego Licencjobiorcy. Licencjodawca, jego Podmioty stowarzyszone, Partnerzy dystrybucyjni i dostawcy nie będą odpowiedzialni za jakiekolwiek naruszenie gwarancji spowodowane (i) modyfikacjami (lub próbą modyfikacji) Programów wykonanych przez lub w imieniu Licencjobiorcy, lub (ii) jakakolwiek kombinacje Programu (-ów) z jakimkolwiek innym oprogramowaniem, wyłączając jakikolwiek system operacyjny na użytkowanie z którym wydano licencję na Program(y), (iii) jakiekolwiek korzystanie z Programu (ów) w innej niż Wyznaczona Sieć lub (iv) korzystanie z innej niż najbardziej aktualna wersja Programu(ów).
(d) WYRAŹNE GWARANCJE OKREŚLONE W ROZDZIALE 6(a) NINIEJSZEJ UMOWY ZASTĘPUJĄ, A LICENCJODAWCA, JEGO PODMIOTY STOWARZYSZONE, PARTNERZY DYSTRYBUCYJNI I

DOSTAWCY TECHNOLOGICZNI WYKLUCZAJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE, WARUNKI LUB OŚWIADCZENIA (WYRAŻONE LUB DOROZUMIANE, USTNE LUB PISEMNE) W ODNIESIENIU DO PROGRAMU(-ÓW) LUB JAKICHKOLWIEK ICH CZĘŚCI, W TYM, LECZ NIE WYŁĄCZNIE, WSZELKICH DOROZUMIANYCH GWARANCJI LUB WARUNKÓW TYTUŁU, NIENARUSZANIA PRAW, PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO UŻYTKU W JAKIMKOLWIEK CELU (bez względu na to, czy Licencjodawca, jego Podmioty Stowarzyszone, Partnerzy Dystrybucyjni i/lub jego dostawcy wiedzą, mają powody aby wiedzieć, zostali poinformowani lub są w inny sposób świadomi takiego celu), niezależnie od tego, czy wynikają one z prawa, ze względu na zwyczaje lub zastosowanie w handlu, czy też praktyki biznesowej. Ponadto, Licencjodawca, jego Podmioty stowarzyszone, Partnerzy dystrybucyjni i dostawcy wyraźnie zrzekają się jakiejkolwiek gwarancji lub reprezentacji jakiejkolwiek osoby innej niż Licencjobiorca w odniesieniu do Programu(-ów) lub jakiejkolwiek jego części.

(e) W przypadku, gdy Program(y) nie będzie działał we wszystkich istotnych aspektach, jak wskazano w niniejszej Umowie, jedynym rozwiązaniem przysługującym Licencjobiorcy, będzie, zgodnie z decyzją Licencjodawcy:

(i) Zapewnienie korekty lub obejść, aby naprawić naruszenie;

(ii) Zmodyfikować Program(y), aby zasadniczo dostosować się do Instrukcji; lub

(iii) Jeżeli ani (i) ani (ii) nie są opłacalne z komercyjnego punktu widzenia - unieważnić licencję na dany Program(y) i/lub unieważnić niniejszą Umowę i zażądać od Licencjobiorcy zwrotu Programu(ów) do Licencjodawcy, w którym to przypadku, Licencjodawca zwróci Licencjobiorcy część pro rata kwot zapłaconych za dany Program(y). W przypadku Licencji Płatnej, obliczenia pro rata będą oparte na podstawie amortyzacji liniowej na okres 36 miesięcy po odpowiednim terminie dostawy.

(f) **REKOMPENSATY LICENCJOBIORCY OKREŚLONE W NINIEJSZEJ SEKCJI SĄ WYŁĄCZNĄ I JEDYNĄ REKOMPENSATĄ, DO KTÓREJ LICENCJOBIORCA JEST UPRAWNIONY ZA NARUSZENIE GWARANCJI.**

7. **ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI**

(a) Licencjodawca będzie bronić na swój koszt wszelkich roszczeń, pozwów lub postępowań (każde z nich zwane "Roszczeniem") wniesionych przeciwko Licencjobiorcy przez jakąkolwiek stronę trzecią w zakresie, w jakim takie Roszczenie zapewnia, że Program(y) narusza lub sprzeniewierza patenty, prawo autorskie, tajemnicę handlową lub znak towarowy strony trzeciej (“Roszczenie o Naruszenie”). Licencjodawca opłaci wszelkie koszty oraz odszkodowania, których zapłatę nakaże Licencjobiorcy sąd odpowiedniej jurysdykcji, oraz wszelkie kwoty rozliczeń na które wyraził zgodę Licencjodawca, w wyniku jakiekolwiek Roszczenia o Naruszenie; zakładając, jednakowoż, że Licencjobiorca (i) niezwłocznie pisemnie poinformuje Licencjodawcę o danym Roszczeniu o Naruszenie; (ii) niezwłocznie nada Licencjodawcy prawo do kontrolowania i prowadzenia dochodzenia, przygotowania, obrony oraz rozliczenia danego Roszczenia o Naruszenia, przy udziale radcy prawnego wybranego przez Licencjodawcę (zakładając, że Licencjobiorca będzie posiadał prawo do uczestniczenia, na własny koszt, w obronie danego Roszczenia o Naruszenie); oraz że (iii) udzieli pełnego wsparcia i współpracy w obronie danego Roszczenia. Licencjodawca może, wedle własnego uznania, jako sposób zrekompensowania wszelkich Roszczeń o Naruszenie lub potencjalnych Roszczeń o Naruszenie, (i) wymienić lub zmodyfikować Program(y) aby uniknąć naruszenia, (ii) uzyskać dla Licencjobiorcy prawo do dalszego użytkowania Programu(ów), lub (iii) jeżeli ani (i) ani (ii) nie są opłacalne z komercyjnego punktu widzenia - unieważnić licencję na dany Program(y) i/lub unieważnić niniejszą Umowę i zażądać od Licencjobiorcy zwrotu Programu(ów) do Licencjodawcy, w którym to przypadku, Licencjodawca zwróci Licencjobiorcy część pro rata kwot zapłaconych za dany Program(y). W przypadku Licencji Płatnej, obliczenia pro rata będą oparte na podstawie amortyzacji liniowej na okres 36 miesięcy po odpowiednim terminie dostawy.

(b) Powyższe odszkodowanie nie będzie miało zastosowania do żadnego Roszczenia opartego na lub wynikającego z (i) użycia Programu(ów) w sposób, do którego nie zostały zaprojektowane lub niezgodnie z Instrukcją, (ii) użycia Programu(ów), gdy użycie kolejnej wersji oprogramowania udostępnionej przez Licencjodawcę na rynku pozwoliłoby uniknąć takiego naruszenia; (iii) jakiejkolwiek kombinacji Programu(ów) z jakimkolwiek innym oprogramowaniem, wyłączając jakikolwiek system operacyjny na użytkowanie z którym wydano licencję na Program(y), lub (iv) dalsze używanie Programu(ów) przez Licencjobiorcę po otrzymaniu powiadomienia o zarzuconym naruszeniu. Niniejsza sekcja 7 stanowi jedyny i wyłączny środek ochrony prawnej Licencjobiorcy oraz ustanawia całą odpowiedzialność i obowiązek Licencjodawcy w związku z naruszeniem lub Roszczeniami o naruszenie.

(c) Do celów opisanych w Sekcji 8(a), wszelkie odszkodowania, których zapłata zostanie nakazana Licencjobiorcy lub rozliczenia w wysokości, na które zgodził się Licencjodawca w połączeniu z obowiązkami Licencjodawcy

dotyczącymi odszkodowań opisanymi w Sekcji 7(a) będą traktowane jako odszkodowania bezpośrednie, niezależnie od charakterystyki danych odszkodowań przyznanych lub rozliczonych.

8. **OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI I ODSZKODOWANIA**

(a) **W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, LICENCJODAWCA, JEGO PODMIOTY STOWARZYSZONE, PARTNERZY DYSTRYBUCYJNI I DOSTAWCY TECHNOLOGICZNI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI NA LICENCJOBIORCĘ ANI ŻADNE INNE STRONY ZA JAKIEKOLWIEK POŚREDNIE, SPECJALNE, KARNE, WTÓRNE, PRZYKŁADOWE LUB PRZYPADKOWE SZKODY LUB STRATY.** Z wyjątkiem zobowiązań Licencjodawcy określonych w punkcie 7(a) oraz w przypadku istotnego naruszenia postanowień Sekcji 5 przez Licencjodawcę, w żadnym wypadku łączna odpowiedzialność Licencjobiorcy, jego Podmiotów Stowarzyszonych, Partnerów Dystrybucyjnych i dostawców nie przekroczy, w przypadku Licencji płatnej, opłaty licencyjnej początkowo uiszczonej za takie licencje płatne (z wyłączeniem opłat TECS lub innych opłat) lub, w przypadku Licencji dzierżawy, opłaty licencyjnej zapłaconej za taką Licencję dzierżawy w ciągu poprzednich dwunastu miesięcy (12 miesięcy). Licencjobiorca przyjmuje do wiadomości, że biorąc pod uwagę wszystkie okoliczności, limity dotyczące odpowiedzialności Licencjodawcy są uzasadnione, między innymi z powodu prawdopodobieństwa, że bez tych ograniczeń kwota odszkodowania przyznawana Licencjobiorcy za naruszenie przez Licencjodawcę lub Partnera dystrybucyjnego niniejszej Umowy mogłaby być nieproporcjonalnie większa niż opłaty licencyjne zapłacone lub należne za Program(y). W celu uniknięcia wątpliwości Licencjobiorca ponosi całkowitą odpowiedzialność za przechowywanie pełnych kopii zapasowych oprogramowania, danych i baz danych zgodnie z najlepszą praktyką branżową. Powyższe ograniczenia odpowiedzialności obowiązują niezależnie od tego, czy strony zostały powiadomione o prawdopodobieństwie wystąpienia takich szkód lub strat i niezależnie od teorii odpowiedzialności.

(b) Każdy z Podmiotów stowarzyszonych, Partnerów dystrybucyjnych i Dostawców technologicznych Licencjodawcy może polegać na i egzekwować wyłączenia i ograniczenia odpowiedzialności w niniejszej Sekcji 8 w imieniu własnym tej jednostki i dla jej własnej korzyści jedynie wobec Licencjobiorcy oraz jego Podmiotów stowarzyszonych w odniesieniu do odpowiedzialności, do której pociągane mogą być te strony na podstawie niniejszej Umowy.

(c) Niezależnie od jakichkolwiek innych postanowień niniejszej Umowy, Licencjodawca nie ogranicza swojej odpowiedzialności (jeśli w ogóle) wobec Licencjobiorcy za jakąkolwiek sprawę, której wykluczenie lub próba wyłączenia odpowiedzialności byłoby niezgodne z prawem, ale żadna informacja w niniejszej klauzuli nie przyznaje dowolnego prawa lub środka prawnego drugiej stronie, do której w inny sposób nie byłaby uprawniona.

(d) Program(-y) jest matematycznym narzędziem analitycznym mającym pomóc Licencjobiorcy w procesach rozwoju i projektowania Licencjobiorcy i wymaga znacznych umiejętności i osądu w zakresie prawidłowego użytkowania i interpretacji wyników obliczeń. Program(y) nie ma na celu ani nie jest substytutem rygorystycznego i kompleksowego prototypu lub innego testowania przez Licencjobiorcę produktów przed ich wyprodukowaniem i sprzedażą.

9. **WSPÓŁPRACA TECHNICZNA I WSPARCIE KLIENTA (TECS)**

(a) TECS będzie składać się z (i) rozsądnej pomocy telefonicznej, e-mailowej lub internetowej, w zakresie korzystania z Programu (ów) ("Wsparcie klienta"); oraz (ii) Wersje programów lub korekty dostarczane przez Licencjodawcę bez dodatkowych opłat na rzecz klientów TECS ogółem ("Usprawnienia techniczne"). Wsparcie klienta będzie świadczone przez Licencjodawcę, jego Podmioty stowarzyszone lub Partnera dystrybucyjnego (odpowiednio do przypadku). Usprawnienia techniczne będą zapewniane przez Licencjodawcę w czasie ustalonym wyłącznie przez Licencjodawcę.

(b) W przypadku Licencji leasingowej, TECS będzie zawarty w kwocie opłaty za Licencję leasingową.

(c) W przypadku Licencji płatnej (z wyłączeniem Licencji Wskazanego Użytkownika), pomoc techniczna dotycząca instalacji Programu będzie świadczona bezpłatnie przez trzydzieści (30) dni od Daty wejścia w życie Programu. W przypadku Licencji płatnej aktualnie zawierającej TECS, Licencjodawca lub Partner dystrybucyjny będą świadczyli usługi TECS. Oprócz sytuacji opisanych poniżej, po zakończeniu aktualnego wtedy okresu TECS, TECS zostanie automatycznie odnowiony za stawkę równą stawce za TECS z poprzedniego roku, plus podwyżką zgodną ze wzrostem ceny powiązanego Programu(ów) na okres odnowienie takiej samej długości. TECS nie zostanie przedłużony jeżeli Licencjobiorca, Partner dystrybucyjny lub Licencjodawca uprzednio powiadomi na piśmie o zamiarze wypowiedzenia TECS. Zamiar Licencjobiorcy o nieprzedłużeniu TECS zostanie uznany jeżeli przedłoży do Licencjodawcy powiadomienie, poprzez nieprzedłożenie Licencjodawcy lub Partnerowi dystrybucyjnego zamówienia na TECS przed zakończeniem wtedy aktualnego okresu ważności TECS. Licencjodawca oraz Partner dystrybucyjny uznają, że przedłożone przez nich powiadomienie o nieprzedłużeniu TECS za ważne, jeżeli

Licencjodawca lub Partner dystrybucyjny nie przedstawi Oferty na TECS przed zakończeniem wtedy aktualnego okresu ważności TECS. TECS, który nie zostanie automatycznie przedłużony, ale zostanie zakupiony w takiej samej konfiguracji w ciągu trzech (3) miesięcy od zakończeniu okresu ważności ostatniego okresu TECS, nie będzie wymagał podpisania nowego Formularza licencyjnego na dany TECS, ponieważ warunki niniejszej Umowy zostaną uznane za dalej obowiązujące od daty rozpoczęcia nowego okresu ważności na dany TECS. Oprócz konkretnych przypadków ustanowionych w niniejszej Umowie, jeżeli TECS zostanie unieważniony przed zakończeniem okresu ważności, Licencjobiorca nie będzie posiadał praw do otrzymania zwrotu jakiejkolwiek części wpłaconej wcześniej opłaty za TECS.
(d) W przypadku Licencji WAN, Licencjodawca lub jego Partner dystrybucyjny będą świadczyć usługi TECS w Miejscu wyznaczonym oraz jakiejkolwiek innej lokalizacji Licencjobiorcy zidentyfikowanej w Ofercie, jako posiadającej prawo do otrzymywania usług TECS.
(e) TECS nie obejmuje ustawień ani konfiguracji bazy danych. W przypadku Licencji Wskazanych Użytkowników, TECS nie obejmuje również żadnej pomocy przy instalacji Programu.
(f) Licencjodawca i Partner dystrybucyjny nie będą zobowiązani do zapewniania TECS: (i) w przypadku innych niż dwa najnowsze dostępne komercyjnie wersje każdego Programu(ów); (ii) w przypadku jakichkolwiek Programów, które zostały zmienione, uszkodzone lub zmodyfikowane przez Licencjobiorcę lub w imieniu Licencjobiorcy; (iii) w przypadku jakichkolwiek aplikacji, modeli lub innych dostosowań dostarczonych przez Licencjodawcę lub Partnera dystrybucyjnego w ramach świadczenia usług doradczych; lub (iv) w przypadku jakichkolwiek problemów spowodowanych przez zaniedbanie lub używanie Programu przez Licencjobiorcę w sposób inny niż zgodnie z Instrukcją i niniejszą Umową.
(g) W przypadku przerwania TECS przez Licencjobiorcę na więcej niż trzy (3) miesiące, Licencjodawca nie będzie miał obowiązku zezwalania na przywrócenie TECS w takim Programie(ach). O ile strony nie uzgodnią inaczej, wybór Licencjodawcy na zezwolenie na przywrócenie będzie podlegał obowiązującej w tym czasie polityce Licencjodawcy dotyczącej przywrócenia umowy TECS.
(h) W przypadku Licencji dla Wskazanych Użytkowników, Wsparcie Klienta zostanie udzielone Licencjobiorcy i jego Podmiotom Stowarzyszonym w miejscach określonych w Ofercie.
(i) Licencjobiorca potwierdza, że firma Ansys może przesyłać dane i informacje o klientach („Informacje o klientach") do objętych sankcjami centrów danych firmy Ansys w celu umożliwienia firmie Ansys wykonywania obciążeń symulacyjnych oraz sprawnego i skutecznego spełniania żądań klientów przy jednoczesnym zachowaniu bezpiecznego środowiska, które zabezpiecza Informacje o klientach. Informacje o klientach mogą zawierać Informacje poufne. Licencjobiorca zgadza się, że przekazywanie Informacji poufnych do centrum danych objętego sankcjami przez firmę Ansys nie będzie uważane za ujawnienie Informacji poufnych stronie trzeciej ani na mocy niniejszej umowy, ani jakiejkolwiek obowiązującej umowy o zachowaniu poufności między stronami. Firma Ansys będzie przechowywać Informacje o klientach i wszelkie Informacje poufne zgodnie z warunkami niniejszej Umowy oraz z oświadczeniami dotyczącymi bezpieczeństwa hybrydowego środowiska komputerowego firmy Ansys, jak określono na stronie https://www.ansys.com.mcas.ms/legal/terms-and- warunki/ansys-hybrid-compute-environment-security.

10. **POSTANOWIENIA RÓŻNE**
(a) Wszelkie powiadomienia wymagane zgodnie z niniejszą Umową będą przekazywane na piśmie wszystkim stronom i dostarczane za pośrednictwem listu poleconego, kuriera lub równoważnej metody, na której użycie zgodę wyraziły obie strony. Powiadomienia będą obowiązywać po otrzymaniu, zgodnie z informacją podaną na pokwitowaniu dostawy. Wszystkie powiadomienia będą przekazywane przez jedną ze stron drugiej stronie, korzystając z informacji kontaktowych wskazanych w Formularzu Licencyjnym, chyba że strony uzgodnią inną metodę.
(b) Licencjobiorca nie dokona cesji niniejszej Umowy lub licencji Programu na żadną osobę trzecią z mocy prawa lub w przypadku bankructwa lub w inny sposób bez uprzedniej pisemnej zgody Licencjodawcy. Niniejsza Umowa będzie wiążąca dla stron i ich następców, dozwolonych cesjonariuszy i osób dopuszczonych do przeniesienia.
(c) Z piętnastodniowym (15) wyprzedzeniem Licencjodawca może raz na dwanaście (12) miesięcy zlecić niezależnej firmie audytorskiej sprawdzenie rejestrów i systemów Licencjobiorcy zapewniających zgodność instalacji i używania Programu(ów) z warunkami niniejszej Umowy. Licencjobiorca będzie współpracował z zewnętrzną firmą audytorską, będzie odpowiadał niezwłocznie na wszystkie zapytania związane z audytem oraz zapewni dostęp do personelu, wszystkich istotnych zapisów i informacji na miejscu. Jeśli raport z audytu wskaże na jakąkolwiek niezgodność licencji ze strony Licencjobiorcy, Licencjobiorca zgadza się pokryć koszty audytu, oprócz podjęcia działań mających na celu wyeliminowanie niezgodności licencji.

(d) Postanowienia sekcji 2(l), 2(m), 3(e), 4, 5, 6(d), 6(e), 6(f), 7, 8, 10 i 13 zachowują ważność po rozwiązaniu niniejszej Umowy lub jakichkolwiek innych licencji Programu(ów).
(e) Niniejsza Umowa może zostać zawarta w dowolnej liczbie kopii (w tym w postaci zeskanowanych elektronicznie i przesyłanych pocztą elektroniczną kopii w formacie PDF, oraz wszelkich kopii podpisanych w podobny sposób i przesyłanych elektronicznie), z których każdy będzie uważany za oryginał, a wszystkie z nich będą stanowić jedną i tę samą umowę.
(f) Jeśli Licencjobiorcą jest rząd Stanów Zjednoczonych, niniejsza Umowa podlega prawu Stanów Zjednoczonych, a w przypadku jakiegokolwiek sporu wynikającego z niniejszej Umowy lub w związku z nią, strony wyrażają zgodę na wyłączną jurysdykcję i właściwość terytorialną sądu o właściwej jurysdykcji zgodnie z prawem Stanów Zjednoczonych. Jeśli Licencjobiorca jest państwowym lub lokalnym podmiotem rządowym na terenie Stanów Zjednoczonych, niniejsza Umowa podlega prawu państwa, w którym ma siedzibę Licencjobiorca, a w przypadku sporu wynikającego z niniejszej Umowy lub w związku z nią strony wyrażają zgodę na wyłączną jurysdykcję sądu właściwej jurysdykcji w tym państwie i stanie. W przeciwnym razie, w zakresie dozwolonym przez prawo, prawa i obowiązki stron będą regulowane prawem materialnym departamentu stanu Pensylwania, z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o międzynarodowej sprzedaży towarów i przepisów prawa.
(g) Strony wyrażają zgodę na miejsce i jurysdykcję sądów federalnych i stanowych sprawujących jurysdykcję nad hrabstwem Washington, Pensylwania do celów wszelkich postępowań prawnych wynikających z niniejszej Umowy lub z nią związanych.
(h) Jeżeli jakiekolwiek postanowienie niniejszej Umowy okaże się nieważne, takie postanowienie będzie nieskuteczne tylko w zakresie takiej nieważności, bez unieważnienia pozostałej części niniejszej Umowy.
(i) Jakiekolwiek niepowodzenie jakiejkolwiek strony w egzekwowaniu któregokolwiek z postanowień niniejszej Umowy nie będzie interpretowane jako zrzeczenie się takiego prawa strony po wygaśnięciu egzekwowania każdego takiego postanowienia.
(j) Niniejsza Umowa, obowiązujący Formularz licencyjny, Oferta oraz wszelkie załączniki, dodatki lub zmiany, które obejmują Umowę przez odniesienie, stanowią pełne i wyłączne oświadczenie o porozumieniu między stronami i zastępują wszystkie wnioski, ustne lub pisemne, a także wszelkie inne komunikaty między stronami dotyczące przedmiotu niniejszej Umowy. Niniejsza Umowa zastępuje warunki dowolnej umowy click-wrap, shrink-wrap lub break-the-seal, zawartej w dowolnym pakiecie Programów. Z wyjątkiem przypadków wyraźnie określonych w niniejszym dokumencie, niniejsza Umowa może być modyfikowana tylko w formie pisemnej poprawki wprowadzonej przez odpowiednio upoważnionych urzędników lub przedstawicieli stron. W przypadku jakiejkolwiek kwestii spornej lub niespójności pomiędzy niniejszą Umową, Formularzem licencyjnym i ofertą, pierwszeństwo mają dokumenty w następującej kolejności: (i) niniejsza Umowa; (ii) Formularz licencyjny; oraz (iii) Oferta; pod warunkiem jednak, że jakiekolwiek postanowienie Formularza licencyjnego, które wyraźnie określa modyfikację warunków Umowy, zastąpi Umowę według Formularza licencyjnego. Żadne zamówienie zakupu, umowa zakupu ani żadne inne standardowe formularze biznesowe wydane przez Licencjobiorcę, a nawet jeśli takie zamówienie zakupu, umowa kupna lub inne standardowe formularze biznesowe zapewniają, że mają pierwszeństwo przed jakąkolwiek inną umową między stronami, nie będą skuteczne w zaprzeczaniu, modyfikowaniu lub usuwaniu warunków niniejszej Umowy, w jakikolwiek sposób. Jakiekolwiek potwierdzenie, pisemne lub ustne, jakiegokolwiek takiego zamówienia, umowy udzielenia zamówienia lub standardowego formularza biznesowego nie jest uznawane jako późniejsze pismo i nie będzie stanowiło akceptacji takich warunków.
(k) Strony zażądały, aby niniejsza Umowa i wszystkie dokumenty z nią związane były sporządzone w języku angielskim.

11. **OPROGRAMOWANIE ZGODNOŚCI LICENCYJNEJ**
(a) Zgodnie z sekcją 11(b) lub 11(c) poniżej, Licencjodawca może zawrzeć w Programie(ach) zewnętrzną technologię sprawdzenia zgodności licencyjnej (“Technologia Zgodności Licencyjnej”), która przekazuje informacje Licencjodawcy jako administratorowi tych informacji zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych. Informacje gromadzone przez Technologię Zgodności Licencji dotyczą unikatowych informacji identyfikacyjnych użytkownika i sieci związanych z korzystaniem z Programu (-ów) („Informacje identyfikacyjne”). Informacje identyfikacyjne gromadzone przez Technologię Zgodności Licencji obejmują dane geograficzne, nazwy użytkowników, adresy e-mail, adresy IP, nazwę hosta, adresy MAC i domeny, z których pochodzi użycie Programu (-ów).
Przetwarzanie przez Licencjodawcę takich Informacji identyfikacyjnych w celu zapewnienia zgodności z licencją (łącznie „Czynności związane z przetwarzaniem”) obejmuje:
• Gromadzenie, wykorzystywanie i przechowywanie przez Licencjodawcę Informacji identyfikacyjnych w celu administrowania i egzekwowania programu zgodności licencyjnej Licencjodawcy;

• Przekazywanie przez Licencjodawcę Informacji identyfikacyjnych Podmiotom stowarzyszonym Licencjodawcy;
• Gromadzenie, wykorzystywanie i przechowywanie Informacji identyfikacyjnych przez Podmioty Stowarzyszone Licencjodawcy w celu administrowania i egzekwowania programu zgodności licencyjnej Licencjodawcy;
• Przekazywanie przez Licencjodawcę Informacji identyfikacyjnych Partnerom dystrybucyjnym;
• Gromadzenie, wykorzystywanie i przechowywanie Informacji identyfikacyjnych przez Partnerów dystrybucyjnych w celu administrowania i egzekwowania programu zgodności licencyjnej Licencjodawcy;
• Przekazywanie przez Licencjodawcę Informacji identyfikacyjnych globalnym dostawcom usług, którzy pomagają Licencjodawcy w egzekwowaniu jego globalnego programu zgodności z licencjami („Dostawcy usług");
• Gromadzenie, wykorzystywanie i przechowywanie przez Dostawców usług Informacji identyfikacyjnych w celu administrowania i egzekwowania programu zgodności licencyjnej Licencjodawcy;
• Przeniesienie przez Licencjodawcę Informacji identyfikacyjnych do dostawców technologii;
• Gromadzenie, wykorzystywanie i przechowywanie Informacji identyfikacyjnych przez Dostawców technologii w celu administrowania i egzekwowania programu zgodności licencyjnej Licencjodawcy; oraz
• Przekazywanie takich Informacji identyfikacyjnych do krajów, z których pochodzą Informacje identyfikacyjne lub z których pochodzą Programy.

Licencjodawca zachowa Informacje identyfikacyjne przez okres niezbędny do zapewnienia zgodności z warunkami niniejszej Umowy i/lub sprawdzenia, czy zarówno Programy, jak i korzystanie z Programów przez Licencjobiorcę są objęte odpowiednią licencją, a następnie tak długo, jak będzie to konieczne do zapewnienia zgodności.
Aby uzyskać aktualną listę Dostawców technologii, Podmiotów zależnych i Dostawców usług, informacje o prawach do ochrony danych (w tym, w stosownych przypadkach, o prawie do sprzeciwu wobec określonego przetwarzania opartego na uzasadnionych interesach), a także więcej informacji na temat sposobu, w jaki Licencjodawca wykorzystuje Informacje identyfikacyjne, należy wejść na stronę www.ansys.com/privacy.

Licencjobiorca niniejszym oświadcza i gwarantuje, że powiadomi wszystkich użytkowników Programów (w tym Użytkowników Wskazanych i Użytkowników Kontraktowych) o przetwarzaniu przez Licencjodawcę Informacji Identyfikacyjnych zgodnie z niniejszą Umową.

(b) **W przypadku wszystkich Licencjobiorców, z wyjątkiem tych mieszkających w Republice Korei, Licencjodawca przetwarza Informacje identyfikacyjne na podstawie swoich uzasadnionych interesów w celu zapewnienia zgodności z warunkami niniejszej Umowy i sprawdzenia, czy zarówno Program (y), jak i użycie Programów przez Licencjobiorcę jest odpowiednio licencjonowane.** Dążąc do swoich uzasadnionych interesów, Licencjodawca będzie korzystał z Informacji identyfikacyjnych wyłącznie w celu ustalenia, czy dokonano modyfikacji pewnych plików kodu Programu (-ów) lub czy istnieje podejrzenie lub potwierdzono nieautoryzowany dostęp do Programu (-ów) lub jego używanie. W zakresie, w jakim obowiązujące przepisy dotyczące ochrony danych wymagają specjalnego traktowania określonych rodzajów Informacji identyfikacyjnych, Licencjodawca podejmie niezbędne kroki w celu zapewnienia zgodności z tymi przepisami. Licencjodawca zapewnia, że wszelkie przekazanie takich Informacji identyfikacyjnych będzie zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych, w tym, w odpowiednim zakresie, z ograniczeniami dotyczącymi transgranicznego przesyłania danych na mocy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (rozporządzenie (UE) 2016/679).

(c) W przypadku Licencjobiorców w Republice Korei, Licencjodawca przetwarza Informacje identyfikacyjne, aby zapewnić zgodność z warunkami niniejszej Umowy i sprawdzić, czy zarówno Program (y), jak i korzystanie z Programu (ów) są objęte odpowiednią licencją. Licencjodawca i Dostawcy Technologii przetwarzają takie Informacje identyfikacyjne wyłącznie w celu ustalenia, czy dokonano modyfikacji pewnych plików kodowych Programów lub czy istnieje podejrzenie lub potwierdzono nieautoryzowany dostęp do Programu (-ów) lub jego używanie. **Akceptacja przez Licencjobiorcę warunków niniejszej Umowy stanowi dowód wyraźnej zgody Licencjobiorcy na Czynności związane z przetwarzaniem oraz gromadzenie, wykorzystywanie i przechowywanie Informacji identyfikacyjnych, jak opisano powyżej.** Zgoda Licencjobiorcy na te warunki jest dobrowolna. Licencjobiorca może wycofać zgodę w dowolnym momencie, (i) wysyłając wiadomość e-mail na adres privacy@ansys.com odrzucając niniejsze warunki oraz (ii) zaprzestając używania Programów. Niezależnie od postanowień stanowiących inaczej, dalsze używanie przez Licencjobiorcę Programu (-ów) będzie dowodem akceptacji warunków niniejszej Umowy.

12. **ANALITYKA DANYCH**

Licencjobiorca jest świadomy faktu, że jako część procesu Licencjodawcy mającego na celu doskonalenie Programu(ów), Licencjodawca może sprawdzać informacje zwrotne z Programu(ów) dotyczące profilu sprzętowego oraz systemu operacyjnego użytkowników Licencjobiorcy, wewnętrznych błędów powstających w trakcie działania Programu(ów) oraz obszarów funkcjonalności Programu(ów), których używa Licencjobiorca.

13. **DANE**
W odniesieniu do Programów zawierających Dane Programu.
(a) Licencjobiorca nie może pobierać jakiejkolwiek Bazy danych, może jedynie zezwolić swoim pracownikom oraz Użytkownikom Kontraktowym na pobranie Danych Programu, które są obecnie potrzebne Licencjobiorcy. Po unieważnieniu jakiejkolwiek licencji pozwalającej Licencjobiorcy na uzyskiwanie dostępu do Danych Programu, w odniesieniu do Danych Programu pobranych lub wykorzystanych przez Licencjobiorcę, Licencjobiorca nie powinien dalej korzystać z takich Danych Programu do celów uzyskiwania dodatkowych decyzji lub materiałów odnoszących się do decyzji, lub analizowania jakichkolwiek właściwości materiałów zawartych w Danych Programu.
(b) Licencjobiorca potwierdza, że po zakończeniu okresu lub unieważnieniu jakiejkolwiek licencji na Program, Licencjobiorca nie będzie miał dostępu do Danych Licencyjnych poprzez dany Program. Licencjobiorca powinien podjąć środki w celu zapewnienia wykonania kopii jakichkolwiek Danych Licencjobiorcy w sposób dostępny dla Licencjobiorcy bez używania Programu(ów) przed wygaśnięciem licencji na taki Program.

14. PRAWA RZĄDU USA
Oprogramowanie Licencjodawcy to komercyjne oprogramowanie komputerowe (zgodnie z definicją w Federal Acquisition Regulation („**FAR**") 2.101 na zakupy agencji cywilnych i dodatku FAR Departamentu Obrony („**DOD**") („**DFARS**") 252.227-7014 (a) (1) na zakupy agencji obronnych). Jeśli oprogramowanie jest licencjonowane przez agencję cywilną lub w jej imieniu, Licencjodawca dostarcza oprogramowanie, jego dokumentację i wszelkie inne dane techniczne podlegające niniejszej Umowie zgodnie z FAR 12.212 (Oprogramowanie komputerowe) i FAR 12.211 (Dane techniczne). Jeśli oprogramowanie jest licencjonowane przez jakąkolwiek agencję DOD lub w jej imieniu, Licencjodawca dostarcza oprogramowanie, jego dokumentację i wszelkie inne dane techniczne podlegające niniejszej Umowie zgodnie z DFARS 227.7202-3. Jeśli jest to umowa podwykonawcza DOD, Klient agencji DOD może nabyć dodatkowe prawa do danych technicznych w ramach DFARS 252.227-7015 (b). Niniejsza klauzula dotycząca praw rządu Stanów Zjednoczonych Ameryki zastępuje wszelkie inne przepisy FAR, DFARS lub inną klauzulę lub postanowienie dotyczące praw rządowych do oprogramowania komputerowego lub danych technicznych.